
Документ RRB18-3/DELAYED/4-R
21 ноября 2018 года
Оригинал: английский

Директор Бюро радиосвязи

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ АДМИНИСТРАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ
ЭМИРАТОВ, КАСАЮЩЕЕСЯ ВВОДА В ДЕЙСТВИЕ СПУТНИКОВОЙ СЕТИ
YANSAT-G6-17.5W И ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 48 УСТАВА МСЭ**

Прилагаемое представление от администрации Объединенных Арабских Эмиратов, в котором содержится дополнительная информация к Документу [RRB18-3/12](#), представляется Радиорегламентарному комитету на рассмотрение.

Приложение

ПРИЛОЖЕНИЕ

Регуляторный орган электросвязи

Объединенные Арабские Эмираты

Дата: 13 ноября 2018 года
Исх.: TRA/SA/18/S-1/Y/1673

Г-ну Франсуа Ранси
Директору Бюро радиосвязи

Предмет: Ввод в действие спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W

Справочные документы:

- A Представление РПК от Норвегии в Документе 18-3/12 от 6 ноября 2018 года
- B Письмо ОАЭ за № TRA/SA/18/S-1/Y/18/1331 от 10 июня 2018 года (прилагается)
- C Письмо Норвегии за № 1503773-76-551 от 3 мая 2018 года (прилагается)

Уважаемая госпожа/
уважаемый господин,

Администрация Объединенных Арабских Эмиратов (ОАЭ) принимает к сведению представление РПК от администрации Норвегии (Справочный документ А), касающееся спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W. Поскольку БР опубликовало Справочный документ А через день после истечения предельного срока представления замечаний к предстоящему 79-му собранию РПК, администрация ОАЭ направляет свой ответ после истечения предельного срока и надеется, что этот вопрос будет рассмотрен на 80-м собрании РПК в марте 2019 года.

ОАЭ хотели бы представить следующую информацию для содействия РПК в принятии решения:

- a) Наш национальный оператор спутниковой связи, Al Yah Satellite Company (именуемый далее "Yahsat") имеет лицензию на эксплуатацию заявки ОАЭ под названием YAHSAT-G6-17.5W (именуемой далее "заявка ОАЭ") в позиции 17,5° з. д, а также заявки YAHSAT-N-20W в позиции 20° з. д. (именуемых вместе "заявки ОАЭ"). Насколько мы поняли из полученного письма, компания Global IP является оператором спутниковой связи, имеющим лицензию на эксплуатацию норвежской заявки под названием "DUB DUB-5-18W" в позиции 18° з. д. (именуемой далее "норвежская заявка").
- b) В настоящее время не имеется соглашения о координации между норвежской заявкой и заявками ОАЭ.
- c) 5 декабря 2018 года компании Yahsat и Global IP провели встречу, с тем чтобы обсудить возможные решения по обеспечению совместимости при использовании этих заявок. На встрече были рассмотрены некоторые возможные способы дальнейшего взаимодействия, однако не был согласован ни один из них.
- d) Исходя из текста Справочного документа А, администрация ОАЭ вновь отмечает, что Норвегия не нашла в открытых источниках информации о сети ОАЭ. Поскольку речь идет о правительственной сети, информация о ней не размещалась в открытом доступе и, соответственно, ее невозможно найти путем поиска в открытых источниках. В этом отношении администрация ОАЭ вновь подтверждает информацию, которую она уже предоставила Бюро радиосвязи в соответствии с Резолюцией 49, однако, к сожалению, не может предоставить никакой дополнительной информации.
- e) 3 марта 2018 года администрация Норвегии направила письмо ОАЭ и БР, в котором утверждалось, что предварительным условием принятия стратегии возможной эксплуатации

сети в соответствии с норвежской заявкой является исключением заявки ОАЭ¹. Эта стратегия, в связи с которой подается настоящее представление, была разработана без обсуждения с компанией Yahsat или с нашей администрацией будущих планов, касающихся этих сетей.

- f) В Справочном документе С администрация Норвегии также отмечает, что "компания Yahsat заявила о своих абсолютных правах на эту орбитальную позицию". Ни компания Yahsat, ни наша администрация не делали подобных заявлений. В своем ответе наша администрация вновь заявила о поддержке процедур МСЭ, определенных в Регламенте радиосвязи, будучи убеждена в том, что она выполнила свои обязательства по заявкам ОАЭ и что оба оператора должны продолжать деятельность по координации в соответствии со Статьей 9.7 Регламента.
- g) После нашего ответа, направленного БР и Норвегии, который приводится в Справочном документе В, ни администрация ОАЭ, ни компания Yahsat не получали никаких сообщений от администрации Норвегии, направленных на продолжение обсуждения вопросов координации рассматриваемых сетей.

В свете вышеизложенного наша администрация полагает, что выдвинутое требование не имеет под собой оснований и должно быть отклонено. Кроме того, наша администрация вновь повторяет свою позицию о том, что надлежащий способ дальнейших действий заключается в поощрении обеими администрациями конструктивного диалога между их операторами спутниковой связи с конечной целью заключения успешного соглашения о координации.

С уважением,

(подпись)

Тарик Аль-Авади

Исполнительный директор по вопросам использования спектра

Копия: Директору Бюро радиосвязи МСЭ, Женева, Швейцария (факс: +41 22 730 5785)

¹ См. Справочный документ В: "Эта орбитальная позиция была выбрана, когда стало понятно, что координация с соседними спутниками осуществима, а также на основании анализа оператора, согласно которому срок действия сети YAHSAT-G6-17.5W истечет до ее ввода в действие".

4
RRB18-3/DELAYED/4-R

Документ [RRB18-3/12](#)

Регуляторный орган электросвязи

Объединенные Арабские Эмираты

Дата: 10 июня 2018 года
Исх.: TRA/SA/18/S-1/Y/18/1331

НОРВЕЖСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ СВЯЗИ
P.O. BOX 93
4791 LILLESAND
NORWAY
Эл. почта: firmapost@nkom.no
Факс: +47 22 824640

Предмет: Ввод в действие спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W

Справочные документы:

- 1) Ваше письмо за № 1503773-76-551 от 3 мая 2018 года
- 2) Публикация сети YAHSAT-G6-17.5W в Части I-S ИФИК БР № 2855 от 3 октября 2017 года
- 3) Публикация сети YAHSAT-G6-17.5W в разделе Res. 49 2073 ИФИК БР № 2860 от 12 декабря 2017 года
- 4) База данных SNL МСЭ – перечень сетей, действие которых приостановлено

Уважаемая госпожа/
уважаемый господин,

Администрация Объединенных Арабских Эмиратов (ОАЭ) подтверждает получение вашего письма, упомянутого выше. Мы можем подтвердить, что спутниковая сеть YAHSAT-G6-17.5W была введена в действие согласно соответствующим положениям Регламента радиосвязи МСЭ.

Администрация ОАЭ хотела бы также подчеркнуть, что заявленные частотные присвоения используются исключительно службами национальной обороны, в соответствии со Статьей 48 Устава МСЭ. Данная полезная нагрузка не используется для оказания коммерческих услуг, поэтому соответствующая информация не предоставляется для распространения в открытых источниках. Более того, наша администрация уже предоставила БР МСЭ необходимую информацию по вводу в действие этих частотных присвоений, которая уже опубликована в базах данных МСЭ (см. Справочные документы В и С).

В отношении совместимости вашей будущей сети в позиции 18° з. д. и нашей сети в позиции 17,5° з. д. соответствующий оператор спутниковой связи информировал администрацию ОАЭ о проведении предварительного обсуждения этого вопроса между операторами и о том, что оно будет продолжено в целях успешного завершения координации.

Наша администрация хотела бы также воспользоваться этой возможностью и указать на то, что кроме этого, не была завершена координация между норвежской сетью, развертывание которой планируется в позиции 18° з. д., и нашей сетью в позиции 20° з. д., действие которой приостановлено. Эта сеть вновь начала свою работу 30 апреля 2018 года после прибытия в эту позицию спутника Al Yah 3 (См. Справочный документ D, выше).

ОАЭ по-прежнему поддерживает продолжающееся обсуждение вопросов координации между обоими операторами спутниковых сетей в позициях 17,5° з. д., 18° з. д. и 20° з. д.

С уважением,

(подпись)

Тарик Аль-Авади
Исполнительный директор по вопросам использования спектра

Копия: Директору Бюро радиосвязи МСЭ, Женева, Швейцария (факс: +41 22 730 5785)



**Норвежское
управление
связи**

Регуляторный орган электросвязи
P. O. Box 26662
ABU DHABI
United Arab Emirates

Наш исх.: 1503773-76 – 551

Наша дата: 03.05.2018 г.

Ваш исх.:

Ваша дата:

Для контактов: Хэг Андерсен

Ввод в действие сети YAHSAT-G6-17.5W

Уважаемая госпожа/
уважаемый господин,

Администрация Норвегии хотела бы обратить внимание администрации Объединенных Арабских Эмиратов на нашу серьезную обеспокоенность в связи с вводом в действие спутниковой сети YAHSAT-G6-17.5W.

В настоящее время оператор спутниковой связи Global IP приступил к изготовлению спутника широкополосной связи диапазона Ка с большой емкостью для размещения в орбитальной позиции 18° з. д. и эксплуатации в соответствии с заявкой на регистрацию спутниковой сети DUB DUB-5-18W. Эта орбитальная позиция была выбрана, когда стало понятно, что координация с соседними спутниками осуществима, а также на основании анализа оператора, согласно которому срок действия сети YAHSAT-G6-17.5W истечет до ее ввода в действие. Предположение об истечении срока действия сети YAHSAT-G6-17.5W было подтверждено документально, поскольку в открытых источниках нет никакой информации о том, что на этой орбитальной позиции был размещен какой-либо спутник до даты истечения срока действия сети YAHSAT-G6-17.5W (8 ноября 2017 г.). Однако стало известно, что ваша администрация представила МСЭ заявки в соответствии с Резолюцией 49, указывающие на то, что эта сеть была введена в действие до истечения регламентарного предельного срока, с тем чтобы сохранить соответствующие права в МСЭ.

Компания Global IP связалась с вашим оператором Yahsat, с тем чтобы попытаться достичь взаимоприемлемого соглашения, на основе которого могли бы эксплуатироваться обе спутниковые сети, несмотря на крайне малый орбитальный разнос (0,5 градуса). К сожалению, Yahsat заявляет о своих абсолютных правах на эту орбитальную позицию на основании того, что этот спутник относится к военному оборудованию и подпадает под действие Статьи 48 Устава МСЭ, а также утверждает, что его ввод в действие не может быть оспорен в МСЭ.

Администрация Норвегии уведомила БР МСЭ о своей обеспокоенности в связи с этим вопросом. Мы также представили вклад в обоснование аналогичного случая на собрании Радиорегламентарного комитета в марте 2018 года. Администрация Норвегии уважает право других администраций на применение положений Статьи 48 Устава МСЭ в отношении действующего военного оборудования радиосвязи. Однако после тщательного изучения всех манифестов запуска и других данных, находящихся в открытом доступе, мы не нашли никаких подтверждений того, что какой-либо спутник мог работать в диапазоне Ка в орбитальной позиции 17,5° з. д. в соответствии с заявкой на регистрацию сети YAHSAT-G6-17.5W до даты истечения срока ее действия (8 ноября 2017 г.). Кроме того, мы отметили, что МСЭ не имеет сведений о приостановке вашей работы в позиции 17,5° з. д. В связи с этим просим вас предоставить нам необходимую информацию в подтверждение того, что ваша сеть в позиции 17,5° з. д. была введена в действие в соответствии с процедурами МСЭ.

В любом случае, мы рассчитываем, что этот вопрос можно урегулировать на двусторонней основе между нашими двумя администрациями, что позволит нам избежать дальнейших шагов в МСЭ. В связи с этим мы надеемся на получение вашего ответа в кратчайшие сроки, принимая во внимание срочный характер этого вопроса.

С уважением,

Джон-Эйвинд Велюр
Директор Департамента
использования спектра

Бент Андре Стойва
Начальник Отдела

Электронная авторизация. Подпись не требуется.

Копия: Международному союзу электросвязи (МСЭ), Place des Nations, 1211 GENEVA 20, Suisse
